

卫生应急办公室

新型コロナウィルス感染肺炎 2021年06月04日24時

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2021-06-05

来源：卫生应急办公室

2021年06月04日0時～24時までに、31省（自治区、直轄市）と新疆生産建設兵団が、新たに確診患者24例うち海外からの輸入患者は13例（広東5例、福建3例、北京2例、上海1例、四川1例、雲南1例）＝国内11例（安徽0例、遼寧0例、広東11例）；死者0例；疑似症例1例＝海外からの輸入1例（上海1例）＝国内0例が増えたと発表。

(宮本注：

- ① **6月04日、本土症例は9例増（広東省広州市の9例、仏山市の2例：広州の患者中3例は、既に発見されていた無症状感染者から確診症例に転じたもの。更に確診症例予備軍の『無症状感染者』3例は、広州市の2例と仏山市の1例）。広東の内訳については、6月5日午前に発表された広東省衛生健康委HPに基づく）。**
- ② **6月04日、香港では昨日は1例増に。（香港では全人代で香港民主派議員を締め出す法案が可決された時から患者数が突然上昇しますが、香港選挙制度条例を可決してしまった後は北京のやりたい放題になるからか、最近は感染者が非常に少ない状況に！）。死者は0例増のまま。香港では死者の98%が6月末以後に発生していますが、林鄭月『蛾』が民衆押さえつけに成功したためか死者も増えていません。**
- ③ **6月04日、台湾では474例増（当日分本土症例339例、輸入症例2例+調査中0例に加えて前週の報告漏れ本土症例133例が加算され、累計確診症例数リストから3症例が除外された）でした。輸入例は2例、インドネシアとベトナムからのものでしたが、入境後22日目、18日目に診断されたというので、『日本なら2人ともすり抜けていた』こと間違いないです。**
- ④ **日本では2週間の隔離すら徹底されていないようですし、検査せずに隔離解除してしまうという現実があり、変異ウィルスの持ち込みリスクは一層高いといえます。3週間（2週間の強制隔離プラス1週間の自s主隔離・健康観察）期間中も含め、幾度ものPCR検査や抗体検査をするなど徹底的な輸入感染者（無症状感染者の発見に注力！）発見と隔離が徹底している台湾ですらこの状況なので、日本もこの点に注目すべきでは？と考えています。**
- ⑤ **北京市新発地農産品卸売市場のクラスター、これに関連した河北省でのコロナ発生、新疆での大規模発生、青島及び大連での発生は全て、完全に制御できたといえますが、本土症例が散発的に発生。現在発見されている確診症例・疑似症例は『基本的に全て輸入症例』ですが、ここ所、輸入症例の占める比率が下がっています。上海については、毎日のように輸入症例が見つかっていますが、他方で国内発生の事例が黃浦区においてクラスターの形で増えているのが気がかり。とはいえ、関係者全員へのPCR検査による追跡が奏功して、基本的にはあつという間に封じ込めに成功させるのが中国におけるコロナの特徴です。**
- ⑥ **現在は、河北省では石家庄市と邢台市は収束、北京市のクラスターも収束といえるでしょう。黒竜江省黒河市・綏化市・ハルビン市・チチハル市での発生、遼寧省では大連市と瀋陽市での患者発生が気がかりでしたがこちらも収束。さらに新たに長春や通化市といった吉林省での発生も収束。内蒙古満洲里市と四川省成都市鄙都、更に黒竜江東寧市と綏芬河市は最近患者報告がゼロとなり、収束しています。**

当日、新たに増えた治癒退院患者は10例、当日医学観察を解除された濃厚接触者886例、重症症例増減は+1例（増加）。

国家衛健委が31省（区、市）及び新疆生産建設兵団から受領した新型コロナウィルス感染肺炎に関する情報：

- | | |
|---------|---|
| 新增患者数： | 24例； 海外からの輸入13例（広東5例、福建3例、北京2例、 <u>上海1例</u> 、四川1例、雲南1例）、
国内11例（安徽0例、遼寧0例、広東11例）； |
| 新增死亡例： | 0例；死者ゼロ記録は、1月26日から130日連続。 |
| 新增疑似症例： | 1例；海外からの輸入1例（上海1例）＝国内0例。 |

新增治癒退院者 : 10 例 ;
当日医学観察解除された濃厚接触者 : 886 例 ;
新增重症者数の変化 : +1 例 (増加)。

輸入症例 :

現有輸入確診患者数は 296 例、うち重症者数は 2 例、現有疑似症例数 3 例となっている。累計では、確診患者数は 6,114 例、治癒退院者数 5,818 例、死者数 0 例となっている。

<<輸入症例に関してのまとめ>>

新增輸入確診患者 : 13 例 (廣東 5 例、福建 3 例、北京 2 例、上海 1 例、四川 1 例、雲南 1 例) ;
現有輸入確診患者 : 296 例 ;
 うち、重症例 : 2 例 ;
新增輸入疑似症例 : 1 例 ;
現有輸入疑似症例 : 3 例 ;
累計輸入確診患者 : 6,114 例 ;
累計輸入治癒退院者 : 5,818 例 ;
累計輸入死者数 : 0 例 ;

2021 年 06 月 04 日 24 時時点での現状は、31 の省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵团は、現有確診患者 385 例（うち重症者 9 例）、累計治癒退院者 86,197 例、累計死亡者 4,636 例、累計確診患者数 91,218 例、現有疑似症例 3 例を報告。追跡で見つかった濃厚接触者数累計は 1,028,538 人で、今なお医学観察中の濃厚接触者は 8,191 人となる。

(31 省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵团が報告した累計)

現有確診患者数計 : 385 例 ;
 うち、重症例 : 9 例 ;
累計治癒退院者 : 86,197 例 ;
累計死亡者 : 4,636 例 ;
累計確診患者 : 91,218 例 ;
現有疑似症例 : 3 例 ;
累計発見濃厚接触者 : 1,028,538 人 ;
現在医学観察中 : 8,191 人。

「湖北省における情況」：

12 月 7 日、21 日の輸入症例に続き、1 月 18 日にも輸入確診症例がでましたがこれまで全てがイスラマバードからの搭乗客でした。1 月 20 日には韓国からの輸入無症状感染者が、2 月 1 日にはまたイスラマバードからの輸入症例が出ています。さらに、2 月 16 日に続き 2 月 22 日、3 月 01 日、3 月 15 日、3 月 22 日、4 月 05 日、12 日、19 日、26 日、5 月 11 日、更に 18 日の便でもまた新たなイスラマバードからの輸入症例が見つかりました。同時に、18 日にはクアラルンプールからの輸入症例も見つかりました。KL は例外として、このところ毎週のようにイスラマバード発の輸入患者が見つかっている。

2021 年 06 月 04 日 0 時～24 時までに、湖北省では、新たな新型コロナウィルス肺炎の確診症例 0 例、疑似症例 0 例、治癒退院者 0 例、死者 0 人が増えた。

2021 年 06 月 04 日 0 時～24 時までに、湖北省で新たに増えた無症状感染者は 0 例、確診に転じたもの 0 例、隔離解除 0 例、今なお医学観察を受けている無症状感染者は 6 例（全て輸入症例：5 月 11 日、18 日、25 日、6 月 11 日にイスラマバードから武漢入りした CZ8140 便の搭乗者及び 4 月 17 日にナイロビから深圳入りした CZ8140 便の搭乗者、5 月 15 日にイスラマバードから西安入りした PK845 便の搭乗者）、今なお医学観察を受けている濃厚接触者は 417 例（5 月 11 日にイスラマバードから武漢入りした CZ8140 便の無症状感染者の濃厚接触者 2 例、4 月 30 日にクアラルンプールから武漢入りした CZ350 便の確診症例の濃厚接触者 3 例、4 月 17 日にナイロビから深圳入りした CZ8140 便の無症状感染者の濃厚接触者 26 例、5 月 25 日にイスラマバードから武漢入りした CZ8140 便の無症状感染者の濃厚接触者 191 例、6 月 01 日にイスラマバードから武漢入りした CZ8140 便の無症状感染者の濃厚接触者 190 例、5 月 15 日にイスラマバ

ードから武漢入りしたPK845便の無症状感染者の濃厚接触者3例、外省の確診症例の濃厚接触者2例)となっている。

2021年06月04日24時点で、全省の現有確診症例数は0例、現有疑似症例は0である。累計では、治癒退院したもの63,647例、死亡4,512例、全省における累計新型コロナウィルス肺炎確診症例数68,159例となる。

無症状病原体保有者

31省(自治区、直轄市)および新疆生産建設兵团が新たに「無症状病原体保有者」28例、うち海外からの輸入無症状病原体保有者は25例(=国内3例:安徽0例、遼寧0例、廣東3例);当日確診患者に転じたもの6例(海外からの輸入症例3例=国内3例);当日医学観察を解除されたもの17例(海外からの輸入14例)を報告。現在も医学観察を受けている無症状病原体保有者は380例:海外からの輸入無症状病原体保有者349例となっている(宮本注:『無症状感染者』から『確診患者』に転じる人は通常数例ですが、昨日は6例とやや多め。日本ではどちらも『(発症者ではなく)感染者』として扱われますが、中国では、無症状感染者は無症状感染者として処理、後日になって確定診断されたら確診患者というような処理をするため、また、無症状感染者が医学観察解除になると確診患者(発症者)とはならないために、単純に世界の発表と比較することが難しくなっています)。

<<無症状病原体保有者のまとめ>>

新增の無症状病原体保有者:	28例(海外からの輸入 25例 = 国内 3例)
当日確定患者に転じたもの:	6例(海外からの輸入 3例 = 国内 3例)
当日医学観察を解除された患者:	17例(海外からの輸入 14例 = 国内 3例)
現在なお医学観察中の患者:	380例(海外からの輸入 349例 = 国内 31例)

香港・マカオ・台湾における流行情況

香港・マカオ・台湾地区での累計確診患者数は22,347例(香港1例、マカオ0例、台湾で472例増加=473例の増加:台湾では、本当はこの日に本土症例が339例増加、先週の発表に133人分の漏れがあり、それに輸入症例2例が増え、2例がこれまでの確診患者数から削除されたため、474例増となります):香港特別行政区で11,850例(治癒退院11,579例、死亡210例)、マカオ特別行政区51例(治癒退院49例)、台湾地区10,446例(治癒退院1,133例、死亡187例)となっている。

国外での確診患者数:22,347例(香港1例、マカオ0例、台湾で472例増加=473例の増加):

香港 11,850例(治癒退院11,579例、死亡210例、1日で患者が1例増:死者は0例増)、

マカオ 51例(治癒退院49例:1日で患者が0例増:全員が治癒退院)

台湾 10,446例(治癒退院1,133例、死亡187例:1日で患者が472例増:死者は21例増)。

(台湾における死者の内訳☞ [20210604E 台湾新規増加死者リストを参照](#))

- * 4月20日、台湾で久々に発見された本土症例が出ましたが、オーストラリアで確診されたインドネシア籍の中華航空パイロットが同社のパイロットやキャビンアテンダントに次々と感染を広げ、ノボテルホテルの従業員、下請業者、更に台北市内の遊技場や茶館に、そして、北は基隆から南は台南や高雄にまで感染拡大。これに対して、台湾政府も次から次へと手を打っていますがまだ拡大は止まっていないという現状があります。
- * 2月24日、台湾で発見された陽性者は4名、その全員が1)輸入症例、2)駐在国でも一旦陽性となり入院や隔離を受けていた無症状感染者、3)治癒後に陰性証明をもって台湾に入ってからの隔離期間中の検査で陰性、4)隔離期間満了時の検査で陽性或いは満了後に再出国のための自費検査で陽性となった、というこの4点が物語るものは何?
- * 台湾では2月1日、2日と日本からの輸入症例が見つかっており、更に、4日にはイギリスの変異種に感染した老人が初めて死亡しています。
- * なお、1月2日から患者が見つかりだした河北省の石家庄市では1月8日から、邢台市も8日から、廊坊市では12日から都市封鎖に入り、更に黒竜江省の綏化市でも11日から都市封鎖が実施され、その甲斐あって収束に成功したようです。
- * 1月13日に河北省石家庄市で死者が出たことにより、死者ゼロ報告記録更新は273日目でストップ、更に1月25日には吉林省通化市でまた死者が発生。1月25日以後は死者ゼロのカウントが再開。
- * 台湾では12月22日に4月来の本土症例が出ましたが、その後も彼の関係者から散発的に出ていま

- すが、まだ輸入症例が主力
- * 香港の民主派活動家の周廷さんらが身柄を拘束されたのは **11月 23日**ですが、**21日から 43人、68人、83人**と連続で患者が急増。そして **24日にはなんと 80人**に！香港の患者急増と民主派への弾圧と感染者数増加に何らかの関連があるのでしょうか。
 - * 香港議会の民主派議員 **4人**が資格を剥奪された **11月 12日**前後からの香港における患者発生数が、急増中 **12日に 18人、13日に 23人**という異常な増え方であり、香港人を根絶やしにしたいと考えているのではなかろうかという友人たちの懸念がそうでなければよいのですが、何らかの悪意を持って香港にウィルスを持ち込んだ人がいるのでしょうか？
 - * **7月 31日**前後からの香港における患者発生数、死者数増加の背後には意図的なものが感じられます。**7月 1日**からの『国家安全法』強行実施、その後の反中国共産党を示す香港人への弾圧は世界中から嫌悪されていますが、**7月 1日**以後の僅か **1か月**の間に感染者数合計は **2,067人**に！これは、「**1月 23日**以後」の香港感染者累計の **63.2%**を占めており、『半年に発生した患者の **6割以上**が **1か月**間に出了』ことになります。同時に、死者数が連続で出ている点についても、香港の進んだ医療制度の中で、これほど毎日のように死者が、それも複数の死者が出ています。つまり、反中の人が多数を占める香港で、患者を出しても、『積極的には治療をするな』といった党の指導があるのでは？という見方をする人すら出てきました。
 - * **07月 22日**、衛生健康委が日本時間 **10時**には公開（来源を衛生応急弁公室として）していたのに当の弁公室は **13時 (JST)** を過ぎても発表がなく、やむを得ず衛生健康委の情報を使いました。**23日**も同様でしたので「もう応急弁の仕事ではなくなったのか？」と思っていましたが、**24日**にはまた再開されたようです。。。
 - * **04月 17日**、武漢市衛健委が過去の発表統計を大幅に訂正しました。
即、累計治癒退院者 **46,335** 例（一部の患者が何度も転院や入院、院内での転科等による誤登録があったため、**965人/回**を減じ）、累計死者数を **3,869人**（レビューにより **1,290人**増加）としましたが、それに関して『国家衛生健康委員会』はこれまでと異なり何も触れていません。
 - * **2月 21日**分については、① 湖北省のデータが含まれたり外されたりしている。②だが、死者数だけは湖北省が含まれている。③ 湖北省は **21日**についての発表をしていない。
 - * **02月 13日**の発表が大幅に遅れたが、湖北省が朝一番に **14,840人**の患者を発表、その背景には、診断基準が湖北省と湖北省以外でダブルスタンダードになっていたものを湖北省の判断で「湖北省以外の診断・治療基準」に合わせたという湖北省と中央の間でのせめぎあいがあったのではと思われます。**12日**分以後の発表は、従来の発表スタイルに加えて『湖北省の発表内容』を報じるパラグラフを設置し、『湖北省の臨床診断患者数』という項目を立てて中央が発表するようになりました。
 - * **02月 8日**の発表時点で、大幅に発表のスタイルが変わりました。累計報告確診患者数 — 累計治癒退院者数 — 累計死亡者数 = 現有確診患者数 で計算は合いました。現有確診患者数と累計確診患者数を項目分けして発表しているようです。
 - * **02月 6日**時点では、ハルビン市（黒竜江省）、温州市（浙江省）、内江市（四川省）、重慶市などでは都市封鎖が行なわれているようです。
 - * **02月 5日**も **6日**も湖北省の患者増加が緩やかに、また、疑似症例数の増加も緩やかになっている方面で、湖南省、広東省、浙江省などで増えているものと思われます。
 - * **02月 6日**からなぜか、追跡できた濃厚接触者数や医学観察解除者の位置が変更され、また、発表された内容の順序も変わっています
 - * **01月 28日**から国外での発生について突然非公表になっています。どうやら国家衛生健康委は、国外のことを書いて、国民の目をそらすことを諦めたというか、国外のことには興味関心を持たなくなつたようですね。

<http://www.nhc.gov.cn/yjb/s7860/202106/7ba8c21dcd6542e19952b079a7af8e7c.shtml>

Epidemic situation of novel coronavirus pneumonia (by 24:00 of June 04, 2021)

Health Emergency Office www.nhc.gov.cn 2021-06-05 Source: Health Emergency Office

At 00:00 - 24:00 on Jun. 04, 31 provinces (autonomous regions, municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

24 newly diagnosed case: of which 13 cases were imported from abroad (5 in Guangdong, 3 in Fujian, 2 in Beijing,

1 in Shanghai, **1** in Sichuan, **1** in Yunnan); **11** in mainland China (**0** in Anhui, **0** in Liaoning, **11** in Guangdong);
No (**0**) newly added death case;
One (1) newly added **suspected case**: of which **one (1)** case was imported from abroad (**1** in Shanghai), no (**0**) in mainland China.

On the same day,

10 cases were newly cured and discharged,
886 close contacts were newly lifted from medical observation and
One (**1**) increase in severe cases.

Imported cases:

As for the imported cases, there are totally **296** diagnosed cases (including two (**2**) severe cases) currently, and there are currently **three (3)** suspected cases. There are **6,114** cumulative diagnosed cases, **5,818** cumulative cured and discharged cases, there are no (**0**) cumulative death cases.

As of 24:00 on Jun. 04 the cumulative reports of 31 provinces (autonomous regions and municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:

There are:

385 diagnosed cases (of which **9** are severe cases) as of today, currently,
cumulative total of **86,197** cases were discharged from the hospital.
cumulative total of **4,636** deaths,
cumulative total of **91,218** diagnosed cases were reported,
Three (3) current suspected cases,
cumulative total of **1,028,538** close contacts were traced,
8,191 close contacts in medical observation currently.

In Hubei Province;

From Jul. 1, the province has some imported cases but no local patients at all.

From 0:00 to 24:00 on June **04**, 2021, there was no (**0**) newly diagnosed case, no (**0**) suspected cases, no (**0**) newly cured and discharged case, no (**0**) death.

From 0:00 to 24:00 on June **04**, 2021, **no (0)** new case of asymptomatic infection were added in the province ; no (**0**) asymptomatic case was converted to diagnosed cases; **No (0)** asymptomatic cases were lifted from medical observation; Six (**6**) asymptomatic cases are under medical observation (all are imported case:, a passenger of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on May **11**, a passenger of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on May **18**, a passenger of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on May **25**, a passenger of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on June **01**, a passenger of the flight **CZ8182** arrived Shenzhen on April **17** from Nairobi, a passenger of the flight **PK854** arrived Xian from Islamabad on May **15**), **417** close contacts (of which, **2** are close contacts of asymptomatic cases of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on May **11**; **3** are close contacts of asymptomatic cases of the flight **CZ350** arrived Wuhan from Kuala Lumpur on Apr. **30**; **26** are close contacts of asymptomatic case of the flight **CZ8182** arrived Shenzhen on April **17** from Nairobi; **191** are close contacts of asymptomatic case of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on May **25**, **190** are close contacts of asymptomatic case of the flight **CZ8140** arrived Wuhan from Islamabad on June **01**, **3** are close contacts of asymptomatic case of the flight **PK854** arrived Xian from Islamabad on May **15**, **2** are close contacts of a diagnosed case in other province) are now under medical observation.

As of 24:00 on June **04**, 2021, there are one (**1**) diagnosed case, and no (**0**) current suspected cases. A total of **63,647** cases were cured and discharged, and a total of **4,512** cases died. The province has reported a total of **68,159** diagnosed cases of novel coronavirus pneumonia.

Asymptomatic infected patient

31 provinces (autonomous regions and municipalities) and Xinjiang Production and Construction Corps reported: There are **28** cases of asymptomatic patients, of which **25** cases were imported from abroad, = **3** cases in Mainland China (**0** in Anhui, **3** in Guangdong); Six (**6**) cases were converted to a diagnosed case on the same day of which **three (3)** cases were imported from abroad; and **17** cases (including **14** imported cases from abroad) were lifted medical observation on the same day. **380** cases of asymptomatic infections are still under medical observation (**349** cases imported from abroad).

Saturation of COVID-19 in Hongkong Macau & Taiwan:

A total of **22,347** diagnosed cases were reported from Hong Kong, Macao and Taiwan:

11,850 cases in Hong Kong Special Administrative Region (**11,579** cured and discharged, **210** died cases),

51 cases in Macao Special Administrative Region (**49** cured and discharged cases: Macao has no death case in the past), and

10,446 cases in Taiwan (**1,133** cured and discharged cases, **187** had died).

::::::::::::::::::::: 以下は中国語原文 :::::::::::::::::::::

截至 6 月 4 日 24 时新型冠状病毒肺炎疫情最新情况

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2021-06-05

来源：卫生应急办公室

6月4日0—24时，31个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增确诊病例24例，其中境外输入病例13例（广东5例，福建3例，北京2例，上海1例，四川1例，云南1例），本土病例11例（均在广东）；无新增死亡病例；新增疑似病例1例，为境外输入病例（在上海）。

当日新增治愈出院病例10例，解除医学观察的密切接触者886人，重症病例较前一日增加1例。

境外输入现有确诊病例296例（其中重症病例2例），现有疑似病例3例。累计确诊病例6114例，累计治愈出院病例5818例，无死亡病例。

截至6月4日24时，据31个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告，现有确诊病例385例（其中重症病例9例），累计治愈出院病例86197例，累计死亡病例4636例，累计报告确诊病例91218例，现有疑似病例3例。累计追踪到密切接触者1028538人，尚在医学观察的密切接触者8191人。

31个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增无症状感染者28例，其中境外输入25例，本土3例（均在广东）；当日转为确诊病例6例（境外输入3例）；当日解除医学观察17例（境外输入14例）；尚在医学观察的无症状感染者380例（境外输入349例）。

累计收到港澳台地区通报确诊病例22347例。其中，香港特别行政区11850例（出院11579例，死亡210例），澳门特别行政区51例（出院49例），台湾地区10446例（出院1133例，死亡187例）。

20210605A 新型コロナウィルス感染肺炎 2021年06月04日24時(衛生応急弁公室)